## Réserves canadiennes de certains métaux importants et décisions récentes en matière de production

### Alan Reed

L'auteur travaille au Secteur des minéraux et des métaux de Ressources naturelles Canada.

Téléphone : (613) 995-9071 Courriel : areed@rncan.gc.ca

# RÉSERVES DE CERTAINS MÉTAUX IMPORTANTS

En 2002, les réserves canadiennes de cuivre et de nickel ont augmenté, après que l'on a décidé de mettre en exploitation le gisement de nickel-cuivre-cobalt Voisey's Bay, au Labrador. Toutefois, les réserves de plomb, de zinc, de molybdène, d'argent et d'or du pays ont diminué, poursuivant une tendance baissière qui s'est amorcée au début des années 80, dans le secteur des métaux communs, et vers la fin de cette décennie, dans celui de l'or.

## Politiques relatives aux réserves

Les estimations des réserves canadiennes reposent sur des données tirées de rapports annuels et d'autres rapports produits par l'industrie, ainsi que sur les réponses obtenues des sociétés minières dans le cadre des enquêtes fédéralesprovinciales-territoriales annuelles sur les mines et les concentrateurs.

Les réserves signalées dans le présent chapitre ne consistent qu'en des métaux contenus dans les quantités de minerais que les sociétés considèrent comme « prouvées » ou « probables » dans les mines en exploitation et les gisements qu'elles se sont fermement engagées à exploiter (tableau 2). Les quantités de métaux présentes dans les ressources minérales que les sociétés considèrent comme « mesurées », « indiquées » ou « présumées » sont exclues des totaux nationaux, tout comme les métaux contenus dans les gisements qui n'ont fait l'objet que d'une évaluation (figure 1). Lorsqu'elles sont disponibles, seules les données sur les métaux renfermés dans les minerais exploitables sont incluses dans les totaux canadiens, et ce, afin d'exclure les pertes associées au processus d'exploitation minière. Tous les efforts nécessaires sont faits pour

assurer la cohérence, d'une année à l'autre, des données sur les réserves fournies dans le présent chapitre. Cependant, cette cohérence dépend en définitive des pratiques de l'industrie, qui évoluent au fil des ans. Les unités de mesures anglo-saxonnes utilisées par les sociétés ont été converties au Système international d'unités (en unités métriques), tandis que les résultats ont été arrondis au nombre de chiffres significatifs.

## Réserves par produit

### Or

En décembre 2002, les réserves d'or du Canada totalisaient 1023 t, ce qui représente une baisse de 4 % ou de 47 t comparativement à celles enregistrées en décembre 2001. Ce fléchissement résulte en grande partie des régressions entraînées par la faiblesse soutenue du prix de l'or, ainsi que par l'épuisement et le non-renouvellement des réserves dans nombre de mines aurifères canadiennes. Les plus fortes baisses ont été relevées à la mine Williams (21 t), à la mine Kemess South (15 t), à la mine Myra Falls (14 t), à la mine Golden Giant (12 t) et à la mine Eskay Creek (11 t). Les plus fortes augmentations ont été observées à la mine Red Lake (28 t), en Ontario, et à la mine LaRonde (25 t), au Québec. Mentionnons également que l'ouverture de la mine Mishi, en Ontario, a accru de 0,27 t les réserves d'or du pays et que la réouverture de la mine Macassa, en Ontario, les a fait croître de 11 t.

### Argent

En décembre 2002, les réserves canadiennes d'argent s'élevaient à 11 230 t, soit un fléchissement de 11 % ou de 28 t par rapport à celles signalées en décembre 2001. Cette chute a surtout touché la mine Brunswick (433 t), la mine Myra Falls (423 t), la mine Eskay Creek (363 t) et la mine Kidd Creek (113 t). Par contraste, l'unique augmentation des réserves d'argent qui soit digne de mention a été enregistrée à la mine LaRonde (42 t).

#### Zinc

En 2002, les réserves canadiennes de zinc ont connu une baisse d'environ 1,5 Mt ou de 12 % qui les a établies à quelque 6,9 Mt en fin d'année. Ce recul s'explique en partie par la fermeture définitive des mines Polaris et

Figure 1
MODÈLE GÉNÉRALISÉ DU DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES MINÉRALES ET DE L'EXPLOITATION MINIÈRE

| PHASE                               | VALORISATION<br>DES<br>RESSOURCES<br>MINÉRALES   |  |   | PLORATION MINÉF  | RALE  | 1   |  | MISE EN VALEU   | JR DU GISEMENT   |   | AMÉNAGEMENT<br>DU COMPLEXE<br>MINIER  | EXPLOITATION<br>MINIÈRE   | RESTAURA-<br>TION DU SITE   |
|-------------------------------------|--|--|---|--|---|---|--|---|--|---|---|---|---|
|                                     |  |  | EXPLORATION   | I PRÉLIMINAIRE   | 1   |   |  |   |  |   |   |   |   |
|                                     | VRM  | EX-1   | EX-2  | EX-3   | EX-4  | EX-5  | MV-1   | MV-2  | MV-3   | MV-4  | ACM   | EM  | RS  |
| ÉTAPE                               | Levés divers,<br>recherches et<br>synthèses.   | Planification de l'exploration.  | Reconnaissance<br>régionale et<br>levés.  | Prospection et<br>levés au sol sur<br>les secteurs<br>cibles et les<br>anomalies.  | Vérification des<br>anomalies et<br>des indices<br>minéralisés.   | Découverte et<br>délimitation d'un<br>gisement minéral.   | Définition du gisement.  | Ingénierie du projet.   | Économique du<br>projet.   | Étude de la<br>faisabilité.<br>Décision de mise<br>en production.   | Aménagement de<br>la mine, construc-<br>tion de l'usine<br>minéralurgique et<br>des infrastructures.  | Production, mise<br>en marché et<br>renouvellement<br>des réserves.   | Fermeture et<br>démantèlement du<br>complexe minier.<br>Restauration du<br>site.  |
| OBJECTIFS                           | Fournir l'informa-<br>tion et les outils<br>requis pour la<br>valorisation des<br>ressources miné-<br>ralles de la<br>nation, dans la<br>perspective d'un<br>développement<br>durable. | Choisir des minéraux et métaux cibles. Établir les objectifs et stra-tégies d'exploration. Choisir les cibles les plus prometteuses. Acquérir des claims ou des permis le cas échéant. | Chercher des<br>anomalies<br>d'intérêt sur des<br>grandes régions<br>par diverses<br>méthodes.<br>Choisir les<br>cibles les plus<br>prometteuses.<br>Acquérir des<br>claims ou des<br>permis. | Confirmer la<br>présence, la<br>position et les<br>caractéristiques<br>des anomalies.<br>Acquérir des<br>claims, des<br>concessions et<br>des propriétés.                    | Vérifier et confirmer les anomalies.<br>Trouver des indices minéra-lisés. Acquérir des claims, des concessions et des propriétés.   | Découvrir, déli-<br>miter, interpréter<br>et estimer la<br>teneur et le ton-<br>nage du minerai<br>d'un nouveau<br>gisement<br>minéral. Déter-<br>miner s'il cons-<br>titue une res-<br>source minérale<br>« d'intérêt écono-<br>mique potentiel »<br>afin de justifier<br>des travaux plus<br>intensifs et<br>détaillés. | Définir les limites et contrôles de la distribution interne des teneurs, de la minéralogie et des paramètres minéralurgiques du gisement. Obtenir toutes les données requises pour l'ingénierie du projet minier et pour l'estimation des coûts. | Dresser, de façon itérative, les plans et les échéanciers, et évaluer de façon réaliste les investissements requis et les coûts d'exploitation du projet. Établir la faisabilité technique et les coûts de façon complète et réaliste.  | Obtenir toute l'information requise et déterminer, en fonction des objectifs corporatifs, les paramètres requis pour l'évaluation économique, financière et sociopolitique du projet.  | Vérifier et intégrer de façon diligente les données, interprétations, estimations, plans et évaluations, plans et veil luations, pour réaliser les objectifs de l'ACM et de l'exploitation. Décider ou non d'engager le projet. Obtenir les permis et le financement. | Réaliser l'aména-<br>gement de la mine et la construction<br>en respectant les<br>plans, le budget et<br>l'échéancier.<br>Assurer la mise en<br>oeuvre efficiente<br>du complexe<br>minier pour<br>respecter<br>l'échéancier de<br>production, les<br>spécifications<br>techniques et les<br>flux monétaires<br>prévus. | Réaliser la produc-<br>tion commerciale<br>selon l'échéancier,<br>en respectant les<br>flux monéraires<br>prévus ainsi que<br>les spécifications<br>de quantité et de<br>qualité. Assurer la<br>rentabilité de la<br>mine et la survie de<br>la compagnie dans<br>une perspective de<br>développement<br>durable. | Restaurer le site<br>de la mine, des<br>usines et des<br>infrastructures<br>extérieures à un<br>état acceptable.<br>Assurer la qualièr<br>future de l'envi-<br>ronnement. |
| MÉTHODES<br>D'ÉVALUATION            | Études géoscien- tifiques, métallo- géniques et  économiques, recherches et  synthèses par les  gouvernements,  les instituts de  recherche, les  universités et  l'industrie.         | Études des mar- chés des métaux et des minéraux Examen de l'information géologique et métallogénique et du contexte légal, fiscal et sociopolitique dans diverses régions.             | Télédétection, photographie aérienne, levés géophysiques aéroportés. Prospection, études géologiques et géo-chimiques au sol. Évaluation, priorisation et sélection des anomalies.            | Prospection et levés géolo-<br>giques, géochi-<br>miques et géo-<br>physiques au sol. Compilation<br>et évaluation<br>des résultats et<br>sélection des<br>cibles d'intérêt. | Cartographie géologique et autres levés. Tranchées, forages et échantillonnages. Évaluation des résultats, recommandations de travaux additionnels, et sélection de nouvelles cibles. | Décapages, cartographie, tranchées, échantillon-nages, forages et géophysique en forages. Essais minéra-lurgiques initiaux. Levés du site et de l'environnement. Estimation et inventaire d'une ressource minérale.   | Travaux détaillés : par cartographie, échantillonnages et forages en surface ou sous-terre. Minéralogie et essais minéralurgiques systématiques du gisement. Levés détaillés du site et de l'environnement. Études de préfaisabilité.            | Essais pilotes, conception technique et planification. Coûts d'immobilisations et d'exploitation pour l'extraction minière, le traitement des minéraux, les infrastructures, la protection de l'environnement et la restauration du site. Analyse des risques techniques. Études de préfaisabilité. | Étude des mar-<br>chés, des prix,<br>du développe-<br>ment des pro-<br>duits et des<br>aspects finan-<br>ciers. Analyse<br>des risques éco-<br>nomiques, finan-<br>ciers, socio-<br>politiques et<br>environnemen-<br>taux. Études de<br>préfaisabilité. | Revue diligente et complète des données, interprétations, plans et estimations. Évaluation de la rentabilité, en tenant compte des risques géologiques, techniques, financiers et qualitatifs, et des aspects positifs non quantifiés du projet.                      | Méthodes de gestion de projet dans une perspective d'assurance de la qualité. Programme de formation du personnel et plan détaillé de la mise en production pour tenir compte des exigences accrues de cette période.   | Gestion de la pro-<br>duction selon<br>des méthodes d'a-<br>mélioration<br>continue de la<br>qualité et du rende-<br>ment. Exploration,<br>mise en valeur et<br>aménagement de<br>nouveaux gise-<br>ments et zones sur<br>le site minier et<br>hors du site minier.   | Fermeture de la mine et démantèlement des installations. Travaux de restauration du site et de surveillance de l'environnement.   |
| RÉSULTATS                           | Cartes, bases de données et modèles.   | Projets<br>d'exploration.  | Anomalies régionales.   | Anomalies locales.   | Indice minéralisé.  | Gisement<br>minéral.  | Projet de  | e mise en valeur du g   | isement.   | Projet minier.  | Complexe minier.  | Production commerciale.   | Site restauré.  |
| INVENTAIRE                          |  | POTENTIEL  | MINÉRAL NON DÉ  | COUVERT  |   | RESSOURCE<br>MINÉRALE   |  | RESSOURCE MIN   | IÉRALE DÉLIMITÉ  |   | RÉSERVE   | MINÉRALE  |   |
| MINÉRAL                             | SPE  | ÉCULATIF   |   | HYPOTHÉTIC   | NUE   | PRÉSUMÉE  | INDIQUÉE   | INDI  | QUÉE ET MESURÉ   | E   | PROUVÉE E   | T PROBABLE  |   |
| ERREUR D'ESTII<br>un niveau de conf | MATION (marges d'err<br>iance de 90 %)   | eur cibles des estima  | ations des tonnages   | s et teneurs selon   |   | ± 100 %   | ± 50 %   | Mes<br>(souvent pl  | quée ± 50 % à ± 30<br>urée ± 20 % à ± 10<br>usieurs dimensions<br>ntes dans chaque c   | %<br>de maille  | Pro<br>(± 10 % –<br>± 5 % – e:  |   | Respect intégral des normes et  |
| INVESTISSE-<br>MENTS                | Modérés  |  | Investissements   | s multiples faibles, n   | nais croissants.  |   | Invest   | issements multiples   | olus importants et c   | oissants.   | Investissement indu   | striel très important.  | des règlements  |
| RISQUE                              | Faible   | Risc   | que très élevé mais   | décroissant d'échec  | et de perte financiè  | re.   |  | Risque d'échec éle  | vé, mais décroissar  | t.  | Risque industrie  | el modéré à bas.  |   |

Sources: Modifications apportées par D.A. Cranstone, A. Lemieux et M. Vallée, le 25 février 1994, au document de M. Vallée to the Evaluation of Gold Deposits, Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole, 1992, volume spécial nº 45, p. 4 et Société québecoise d'exploration minière (SOQUEM), rapport annuel, 1976-1977, p. 4 et 5. Nouvelle mise à jour par M. Vallée et G. Bouchard en janvier 2001.

Nanisivik, au Nunavut, et par des diminutions des réserves dans la plupart des autres exploitations de zinc du pays, les plus importantes ayant eu lieu à la mine Myra Falls (0,6 Mt) et à la mine Brunswick (0,3 t).

#### **Plomb**

Les réserves canadiennes de plomb ont fléchi d'environ 10 % en 2002 pour se chiffrer à 872 000 t. Les mines Polaris et Nanisivik, au Nunavut, ont fermé leurs portes en 2002; toutefois, les réserves de la mine Brunswick nº 12, au Nouveau-Brunswick, sont assez importantes pour permettre leur exploitation pendant encore cinq ans.

#### Cuivre

En décembre 2002, les réserves de cuivre du Canada étaient estimées à 6,7 Mt approximativement, ce qui représente une hausse d'environ 1,6 % ou de 139 000 t comparativement aux réserves enregistrées l'année précédente. Cette légère progression est attribuable à l'annonce de la mise en exploitation de la mine Voisey's Bay, dont l'ajout des réserves (0,5 Mt) a, cependant, été contrebalancé par l'exploitation sans renouvellement des réserves de toutes les autres mines de cuivre toujours ouvertes au pays.

### Molybdène

Les réserves canadiennes de molybdène se situaient à 82 000 t en décembre 2002, soit une diminution d'environ 14 % par rapport à celles rapportées durant l'année précédente. Il faut noter que les trois mines de molybdène en exploitation au Canada se trouvent toutes en Colombie-Britannique et que la totalité de leurs réserves a fléchi.

### Nickel

En décembre 2002, les réserves de nickel du pays totalisaient approximativement 4,9 Mt, ce qui constitue une augmentation d'environ 13 % par rapport à celles enregistrées en 2001. Cette hausse est imputable à la décision d'entreprendre l'exploitation du gisement de nickel-cuivre-cobalt Voisey's Bay, qui repose au Labrador et dont les réserves de nickel atteignent 0,86 Mt.

À la fin de 2002, les réserves de nickel d'Inco au Canada se chiffraient à environ 4,1 Mt, ce qui représente quelque 84 % des réserves totales de nickel du pays.

## Réserves canadiennes par province et territoire

En décembre 2002, l'Ontario, la Colombie-Britannique, le Nouveau-Brunswick et le Québec comptaient les plus considérables réserves exploitables prouvées et probables de métaux importants au Canada (tableau 4).

L'Ontario renfermait 57 % de l'or, 56 % du nickel, 55 % du cuivre, 29 % du zinc et 26 % de l'argent du Canada.

La Colombie-Britannique contenait tout le molybdène du Canada, ainsi que 28 % de son cuivre, 26 % de son argent, 15 % de son or, 8 % de son zinc et 6 % de son plomb.

Le Nouveau-Brunswick comptait 88 % du plomb, 28 % du zinc, 20 % de l'argent et 1 % du cuivre du Canada.

Le Québec comportait 29 % du zinc, 28 % de l'argent, 24 % de l'or, 11 % du nickel et 6 % du cuivre du pays.

Le Manitoba recelait 16 % des réserves canadiennes de nickel, 6 % du zinc, 2 % du cuivre, 1 % de l'or et 1 % de l'argent.

À Terre-Neuve-et-Labrador, on trouvait 18 % du nickel, 8 % du cuivre et moins de 1 % de l'or du Canada.

Moins de 1 % des réserves canadiennes d'or et d'argent reposaient aux Territoires du Nord-Ouest.

Enfin, on dénombrait 1 % des réserves d'or du pays au Nunavut.

## Réserves canadiennes par industrie

Les mines canadiennes sont, pour la plupart, polymétalliques, facteur que l'on tend à trop simplifier dans le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) [tableau 5].

Selon le SCIAN, les réserves actuelles d'or du Canada se répartissent comme suit : extraction des minerais d'orargent (79 %), extraction des minerais de cuivre-zinc (13 %), extraction des minerais de nickel-cuivre (6 %), extraction des minerais de plomb-zinc (0,4 %) et extraction d'autres minerais métallifères (1 %).

Pour ce qui est des réserves actuelles d'argent du pays, elles apparaissent sous les rubriques suivantes : extraction des minerais d'or-argent (42 %), extraction des minerais de cuivre-zinc (28 %), extraction des minerais de plombzinc (20 %) et extraction des minerais de nickel-cuivre (9 %).

Toujours d'après le SCIAN, les réserves actuelles de cuivre du Canada proviennent de l'extraction des minerais de nickel-cuivre (53 %), de celle des minerais de cuivre-zinc (43 %), de celle des minerais d'or-argent (2 %), de celle des minerais de plomb-zinc (1 %) et de l'extraction d'autres minerais métallifères (1 %).

Les mines où l'on extrait des minerais de cuivre-zinc et d'autres minerais métallifères recelaient respectivement 34 % et 66 % des réserves actuelles de molybdène du pays.

Quant aux réserves actuelles de nickel du Canada, elles sont classées dans les catégories de l'extraction des minerais de nickel-cuivre (99 %) et de l'extraction d'autres minerais métallifères (1 %).

En ce qui concerne les réserves actuelles de plomb du pays, le SCIAN les catégorise comme suit : extraction des minerais de plomb-zinc (88 %) et extraction des minerais de cuivre-zinc (12 %).

Enfin, les réserves actuelles de zinc du Canada se partagent comme suit selon le SCIAN : extraction des minerais de cuivre-zinc (52 %), extraction des minerais de plombzinc (30 %) et extraction des minerais d'or-argent (18 %).

### Indice de vie des réserves canadiennes

L'indice de vie (durée de vie apparente) des réserves minières est habituellement calculé en divisant la quantité totale de métaux restant dans les réserves minières à la fin d'une année donnée par la quantité correspondante de métaux contenus dans les minerais extraits au cours de cette même année. Des calculs similaires sont souvent effectués à l'échelle nationale.

Au niveau national, les indices de vie constituent une indication très peu précise de la durée prévue des réserves minières regroupées. Ces indices peuvent donc souvent porter à confusion à moins que des situations anormales ne soient mises en évidence. Les indices de vie basés sur les réserves prouvées et probables ne tiennent pas compte de l'accroissement présumé des réserves minières actuelles et des additions brutes à ces réserves qui résulteront de la mise en valeur, dans un avenir prévisible, de corps minéralisés connus pour lesquels une décision en matière de production n'a pas encore été prise. Ils ne tiennent également pas compte des changements prévus en ce qui concerne les taux de production. De plus, ils ont tendance à surévaluer la durée de vie apparente des réserves en ne faisant pas état, par exemple, du fait que la production annuelle peut parfois se révéler anormalement faible en raison de grèves, de réductions de production ou d'interruptions dans les grandes installations, ou du fait que la capacité de production puisse augmenter considérablement à la suite de récentes décisions prises en matière de production (mais dans plusieurs années seulement).

À la fin de 2002, l'indice de vie apparent des réserves de métaux principaux au Canada était de 22 ans pour le nickel, de 10 ans pour le cuivre, de 8 ans pour le plomb et de 7 ans pour le molybdène, l'argent, le zinc et l'or.

## Tendances quant aux réserves

La figure 2 et le tableau 6 montrent comment les réserves canadiennes de cuivre, de nickel, de plomb, de zinc, de molybdène et d'argent ont diminué depuis le début des

années 80. Par contre, les réserves d'or ont progressé considérablement jusqu'en 1988, avant d'amorcer une descente. À la fin de 2002, les réserves canadiennes de cuivre et de nickel ont augmenté en raison de la décision d'entreprendre l'exploitation du gisement Voisey's Bay, au Labrador, alors que les réserves de plomb, de zinc, de molybdène et d'argent du pays ont atteint leur niveau le plus bas jamais observé depuis que Ressources naturelles Canada a commencé, en 1977, à tenir des dossiers sur les réserves. Les réserves d'or étaient, quant à elles, tombées à leur niveau le plus bas depuis 1982.

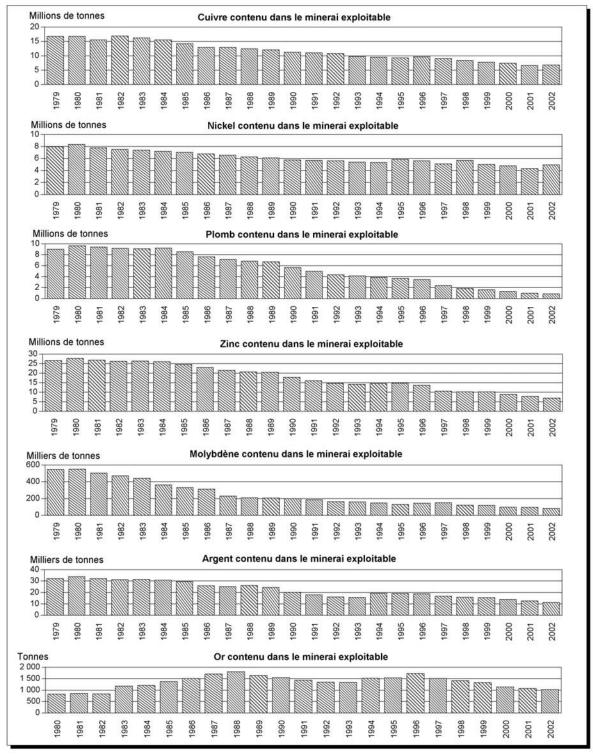
La variation annuelle totale des réserves canadiennes est le résultat net de trois facteurs principaux touchant les mines prises individuellement, soit les additions aux réserves, les soustractions des réserves et la production (figure 3). Les additions aux réserves résultent de nouvelles découvertes, de nouvelles données concernant la géologie, la métallurgie, la production et d'autres facteurs, des coûts de production à la baisse ou des prix à la hausse des produits minéraux, lesquels se traduisent tous par une augmentation de la quantité des ressources minérales dont l'exploitation est rentable. Les soustractions des réserves s'expliquent par la collecte de nouvelles données sur la géologie, la métallurgie et la production ou de toute autre information, par l'augmentation des coûts ou par la baisse des prix des produits minéraux, facteurs qui entraînent tous une réduction de la quantité de ressources minérales comptées antérieurement dans les réserves minières dont l'exploitation devrait maintenant être rentable. La production est le principal facteur expliquant la diminution des réserves dans les mines prises individuellement en 2002.

## DÉCISIONS RÉCENTES EN MATIÈRE DE PRODUCTION

Plusieurs critères doivent être respectés avant que l'on reconnaisse qu'un projet a atteint le stade de la prise de décision en matière de production. Il faut en général qu'une étude de faisabilité sur la mise en production ait été réalisée et qu'elle ait abouti à des résultats concluants, que tous les permis requis aient été obtenus, que le financement soit assuré et que les directeurs aient approuvé les travaux de construction.

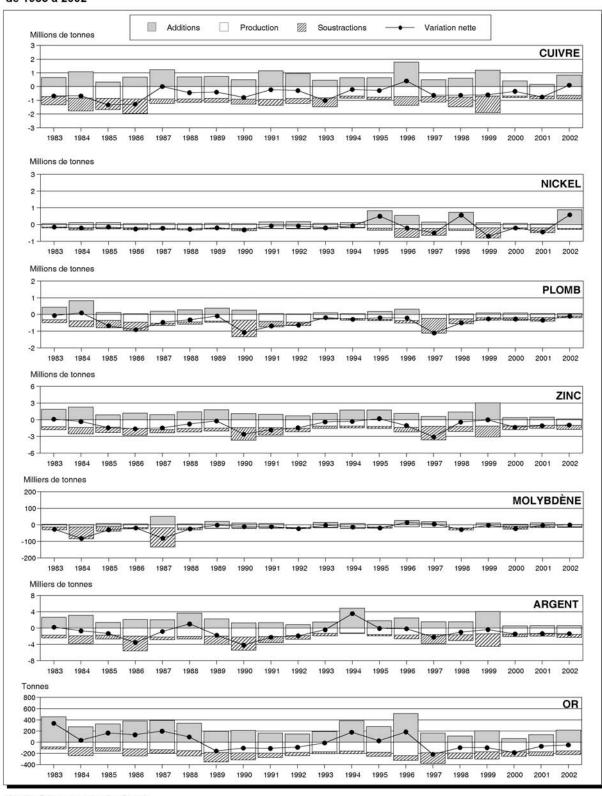
En juin 2002, on autorisait la mise en exploitation par Inco Limitée du gisement Voisey's Bay, au Labrador, ce qui a fait croître de 507 000 t les réserves canadiennes de cuivre et de 861 000 t les réserves de nickel du pays. En 2002, les seules autres décisions prises en matière de production visaient la mise en exploitation du gisement aurifère Mishi (River Gold Mines Ltd. – 0,6 t), en Ontario, et la réouverture de la mine d'or Macassa (Kirkland Lake Gold Inc. – 11 t), en Ontario également.

Figure 2
Réserves canadiennes de certains métaux importants, de 1979 à 2002
Métaux contenus dans les tonnages prouvés et probables des minerais exploitables dans les mines en exploitation et dans des gisements visés par des engagements à produire, au 31 décembre de chaque année



Source : Ressources naturelles Canada, à partir de rapports obtenus des sociétés et de l'information recueillie dans le cadre des enquêtes fédérales-provincialesterritoriales des mines et des concentrateurs. Remarque : Cette série a été révisée en 1996.

Figure 3
Composantes principales des variations dans les réserves canadiennes de certains métaux importants, de 1983 à 2002



Source: Ressources naturelles Canada.

## **Perspectives**

En 2003, aucune décision n'a été prise sur le plan de l'exploitation de nouvelles mines au Canada. Par conséquent, bien que le prix de la plupart des métaux faisant l'objet du présent chapitre a progressé en 2003, il se peut que les réserves de métaux précieux et que la plupart des réserves de métaux communs diminuent encore en 2004.

Remarques: (1) Les présentes données sont les plus récentes au 11 février 2004. (2) Ce chapitre ainsi que d'autres chapitres, y compris les éditions d'années précédentes, sont disponibles sur Internet à www.rncan.gc.ca/smm/cmy/2003CMY\_f.htm.

### NOTE À L'INTENTION DU LECTEUR

Le présent document a pour but de donner de l'information générale et de susciter la discussion. Il ne devrait pas servir d'ouvrage de référence ou de guide dans le cadre d'activités commerciales ou d'investissements. Les renseignements que l'on y trouve ne sauraient être considérés comme des propositions. L'auteur et Ressources naturelles Canada ne donnent aucune garantie quant à son contenu et n'assument aucune responsabilité, qu'elle soit accessoire, consécutive, financière ou d'une autre nature, pour les actes découlant de son utilisation.

TABLEAU 1. COMPOSANTES PRINCIPALES DES VARIATIONS DANS LES RÉSERVES CANADIENNES DE CERTAINS MÉTAUX IMPORTANTS, EN 2002

| Métal     | Unité de<br>mesure | Bilan révisé<br>des métaux<br>(ouverture), en<br>janvier 2002 | Quantité des<br>métaux<br>contenus dans<br>les minerais<br>extraits<br>en 2002 | Quantité apparente des métaux qui n'est plus comptée dans les réserves en 2002 | Quantité des<br>métaux<br>contenus dans<br>les nouvelles<br>réserves<br>en 2002 | Variation<br>nette<br>en 2002 | Bilan des<br>métaux<br>(fermeture), en<br>décembre 2002 | Variations en<br>pourcentage<br>en 2002 |
|-----------|--------------------|---|--|--|---|-------------------------------|---|---|
| Cuivre    | kt                 | 6 666   | -651   | -83  | 842   | 108                           | 6 774   | 1,6                                     |
| Nickel    | kt                 | 4 335   | -227   | -71  | 883   | 585                           | 4 920   | 13,5                                    |
| Plomb     | kt                 | 970   | -108   | -49  | 59  | -98                           | 872   | -10                                     |
| Zinc      | kt                 | 7 808   | -1 037   | -29  | 129   | -937                          | 6 871   | -12                                     |
| Molybdène | kt                 | 95  | -12  | -2   | 1   | -13                           | 82  | -14                                     |
| Argent    | t                  | 12 593  | -1 540   | -414   | 591   | -1 363                        | 11 230  | -11                                     |
| Or        | t                  | 1 070   | -155   | -107   | 215   | -47                           | 1 023   | -4                                      |

Source : Ressources naturelles Canada, à partir de rapports obtenus des sociétés et de l'information recueillie dans le cadre des enquêtes fédérales-provinciales-territoriales des mines et des concentrateurs.

Remarque : Les chiffres ont été arrondis.

kt : millier de tonnes

TABLEAU 2. TONNAGES ET TENEURS DES PROJETS FIGURANT DANS LES RÉSERVES CANADIENNES DE CERTAINS MÉTAUX IMPORTANTS, AU 1er JANVIER 2003

Les tonnages dont les sociétés classent l'existence comme « possible » ne sont pas inclus. Les tonnages de gisements n'étant pas visés par des engagements à produire sont exclus également. Les données confidentielles ne font pas partie de ce rapport.

| TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR  Hammerdown  Mines Richmont Inc. Réserves prouvées et probables  14  Voisey's Bay Inco Limitée Réserves prouvées Réserves probables  2 00  NOUVEAU-BRUNSWICK  Mine souterraine Brunswick n° 12 Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 18 71 Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 17  | onnes   | (%)          | Ni<br>(%)    | (%)  | Zn<br>(%) | Mo<br>(%) | Ag<br>(g/t) | (g/t) |
|--|---------|--------------|--------------|------|-----------|-----------|-------------|-------|
| Hammerdown  Mines Richmont Inc. Réserves prouvées et probables  Voisey's Bay Inco Limitée Réserves prouvées 28 00 Réserves probables  Réserves probables  NOUVEAU-BRUNSWICK  Mine souterraine Brunswick n° 12 Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves probables  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables  101 Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 11 17 Réserves prouvées 31 17 Réserves prouvées 32 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 30 Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 32  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables  Doyon Barrick Gold Corporation | 4 242   | (%)          | (%)          | (%)  | (%)       | (%)       | (g/t)       | (g/t  |
| Hammerdown Mines Richmont Inc. Réserves prouvées et probables  Voisey's Bay Inco Limitée Réserves prouvées Réserves prouvées Réserves probables  NOUVEAU-BRUNSWICK  Wine souterraine Brunswick n° 12 Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves probables  2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables  10 13  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées et probables  1 17 Réserves prouvées et probables  32  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables  2 14  Doyon Barrick Gold Corporation   | 4 242   |              |              |      |           |           |             |       |
| Mines Richmont Inc. Réserves prouvées et probables  Voisey's Bay Inco Limitée Réserves prouvées 28 00 Réserves probables 2 00  NOUVEAU-BRUNSWICK  Mine souterraine Brunswick n° 12 Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 18 71 Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01 Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 17 Réserves prouvées 1 17 Réserves prouvées 1 2 34  United Wines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 17 Réserves prouvées 1 17 Réserves prouvées 1 2 34  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 1 40  Doyon Barrick Gold Corporation  | 4 242   |              |              |      |           |           |             |       |
| Réserves prouvées et probables  Voisey's Bay Inco Limitée Réserves prouvées 28 00 Réserves probables 2 00  NOUVEAU-BRUNSWICK  Wine souterraine Brunswick n° 12 Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 18 71 Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 1 17 Réserves prouvées 3 2  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14  Doyon Barrick Gold Corporation  | l4 242  |              |              |      |           |           |             |       |
| Voisey's Bay Inco Limitée Réserves prouvées 28 00 Réserves probables 2 00  NOUVEAU-BRUNSWICK  Mine souterraine Brunswick n° 12 Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées et probables 1 01  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 3 1 17  Réserves prouvées 1 1 17  Réserves prouvées 3 2 34  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 1 14  Resserves prouvées et probables 32  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 1 14  Doyon Barrick Gold Corporation                             | 14 242  |              |              |      |           |           |             | 15,09 |
| Inco Limitée Réserves prouvées Réserves probables 28 00 Réserves probables 20 00  NOUVEAU-BRUNSWICK  Mine souterraine Brunswick n° 12 Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 18 71 Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 1 17 Réserves prouvées 3 2  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14  Doyon Barrick Gold Corporation   |         |              |              |      |           |           |             | 15,08 |
| Réserves probables 2 000  NOUVEAU-BRUNSWICK  Mine souterraine Brunswick n° 12 Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 18 71 Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 1 17 Réserves prouvées 3 32  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14  Doyon Barrick Gold Corporation  |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Mine souterraine Brunswick n° 12  Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 18 71 Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 1 17 Réserves prouvées 3 32  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14  Doyon Barrick Gold Corporation  | 00 000  | 1,77<br>0,55 | 3,02<br>0,77 |      |           |           |             |       |
| Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 18 71 Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01 Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 1 17 Réserves prouvées 3 32 Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Réserves prouvées 18 71 Réserves probables 2 34  QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01  Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 1 17 Réserves prouvées 32  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14  Doyon Barrick Gold Corporation  |         |              |              |      |           |           |             |       |
| QUÉBEC  Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 17 Réserves probables 32 Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation  | 0 000   | 0,37         |              | 3,63 | 9,10      |           | 107,80      | 0,07  |
| Beaufor Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01 Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 17 Réserves probables 32 Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation   | 19 000  | 0,22         |              | 3,7  | 9,24      |           | 87,60       | 0,07  |
| Mines Aurizon Ltée La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 17 Réserves probables 32 Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation  |         |              |              |      |           |           |             |       |
| La Société Minière Louvem Inc. Réserves prouvées et probables 1 01 Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 1 17 Réserves probables 32 Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation  |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Réserves prouvées et probables 1 01 Bell Allard Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 17 Réserves probables 32 Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Bell Allard  Mines et Exploration Noranda Inc.  Réserves prouvées 1 1 17 Réserves probables 32  Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14  Doyon Barrick Gold Corporation   | 2 418   |              |              |      |           |           | 0,34        | 7,54  |
| Mines et Exploration Noranda Inc. Réserves prouvées 1 17 Réserves probables 32 Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation   | 2 110   |              |              |      |           |           | 0,01        | 7,01  |
| Réserves probables 32 Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation  |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Bouchard-Hébert Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation  | 73 000  | 1,21         |              | 0,11 | 12,76     |           | 38,3        | 0,57  |
| Ressources Breakwater Ltée Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation  | 29 000  | 1,05         |              | 0,11 | 19,94     |           | 40,6        | 0,35  |
| Réserves prouvées et probables 2 14 Doyon Barrick Gold Corporation   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Doyon Barrick Gold Corporation   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Barrick Gold Corporation   | 3 000   | 0,40         |              |      | 6,00      |           | 31,00       | 1,00  |
|  |         |              |              |      |           |           |             |       |
|  |         |              |              |      |           |           |             |       |
|  | 4 000   |              |              |      |           |           | n.d.        | 5,20  |
|  | 64 000  |              |              |      |           |           | n.d.        | 5,40  |
| Joe Mann   | 1 000   |              |              |      |           |           | 11.0.       | 0, 10 |
| Les Ressources Campbell Inc.   |         |              |              |      |           |           |             |       |
|  | 4 283   | 0,21         |              |      |           |           | n.d.        | 9,05  |
| Langlois   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Cambior inc.   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Réserves prouvées et probables 2 90  | 000 000 | 0,70         |              |      | 11,20     |           | 53,00       | 0,10  |
| LaRonde  |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Mines Agnico-Eagle Limitée   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| ·  | 32 000  | 0,39         |              |      | 4,95      |           | 97,60       | 2,70  |
| Réserves probables 30 59<br>Louvicourt   | 91 000  | 0,37         |              |      | 2,93      |           | 63,20       | 3,50  |
| Les Ressources Aur Inc.  |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Novicourt Inc.   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Corporation Teck   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| ·  | 8 680   | 3,00         |              |      | 1,87      |           | 25,2        | 0,81  |
| Réserves probables 2   | 26 308  | 0,14         |              |      | 7,15      |           | 38,6        | 0,82  |
| Raglan   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Falconbridge Limitée   |         |              |              |      |           |           |             |       |
|  | 91 000  | 0,81         | 3,04         |      |           |           |             |       |
|  | 8 000   | 0,78         | 2,78         |      |           |           |             |       |
| Mine à ciel ouvert Selbaie (Detour) A1   |         |              |              |      |           |           |             |       |
| Les métaux Billiton Canada Inc. (Gencor Ltd.)  | 10,000  | 0.20         |              |      | 1.00      |           | 22.00       | 0.04  |
|  | 00 000  | 0,30         |              |      | 1,22      |           | 22,00       | 0,24  |
| Mine Sigma nº 1 Les Mines McWatters Inc.   |         |              |              |      |           |           |             |       |
|  | 24 000  |              |              |      |           |           | n.d.        | 2,60  |
| Réserves probables 5 44  |         |              |              |      |           |           | n.d.        | 2,64  |

TABLEAU 2 (suite)

|                                      |             |      |      |      | eneur |     |       |       |
|--------------------------------------|-------------|------|------|------|-------|-----|-------|-------|
|                                      | Tonnes      | Cu   | Ni   | Pb   | Zn    | Мо  | Ag    | Au    |
|                                      |             | (%)  | (%)  | (%)  | (%)   | (%) | (g/t) | (g/t) |
| QUÉBEC (suite)                       |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Géant Dormant                        |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Mines Aurizon Ltée                   |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Cambior inc.                         |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 89 000      |      |      |      |       |     | n.d.  | 12,60 |
| Réserves probables                   | 100 000     |      |      |      |       |     | n.d.  | 12,90 |
| Troilus                              |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Corporation minière Inmet            |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 8 200 000   | 0,10 |      |      |       |     | 1,1   | 0,80  |
| Réserves probables                   | 14 400 000  | 0,10 |      |      |       |     | 1,1   | 1,00  |
| ONTARIO                              |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Campbell                             |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Placer Dome Inc.                     |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 633 000     |      |      |      |       |     | n.d.  | 18,90 |
| Réserves probables                   | 1 775 000   |      |      |      |       |     | n.d.  | 15,90 |
| David Bell                           |             |      |      |      |       |     |       | -,    |
| Homestake Canada Inc.                |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Corporation Teck                     |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 2 750 000   |      |      |      |       |     | n.d.  | 10,11 |
|                                      | 2 750 000   |      |      |      |       |     | n.u.  | 10,11 |
| Eagle River                          |             |      |      |      |       |     |       |       |
| River Gold Mines Ltd.                | 1 101 100   |      |      |      |       |     | 0.00  | 0.00  |
| Réserves prouvées et probables       | 1 184 400   |      |      |      |       |     | 0,90  | 9,22  |
| Installations intégrées de nickel de |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Falconbridge Limitée à Sudbury       |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Falconbridge Limitée                 |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 7 914 000   | 1,36 | 1,45 |      |       |     |       |       |
| Réserves probables                   | 9 212 000   | 1,21 | 1,22 |      |       |     |       |       |
| Golden Giant                         |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Newmont Mining Corporation           |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 544 311     |      |      |      |       |     | n.d.  | 8,61  |
| Réserves probables                   | 1 542 214   |      |      |      |       |     | n.d.  | 10,18 |
| Holloway                             |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Newmont Mining Corporation           |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 816 466     |      |      |      |       |     | n.d.  | 6,31  |
| Réserves probables                   | 1 723 651   |      |      |      |       |     | n.d.  | 6,55  |
| Holt-McDermott                       |             |      |      |      |       |     |       | -,    |
| Barrick Gold Corporation             |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées et probables       | 768 386     |      |      |      |       |     | n.d.  | 5,83  |
| Division Inco Ontario                | 700 300     |      |      |      |       |     | n.u.  | 5,05  |
|                                      |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Inco Limitée                         | 00 000 000  | 1.00 | 1.10 |      |       |     |       | 0.00  |
| Réserves prouvées                    | 80 000 000  | 1,20 | 1,16 |      |       |     | n.d.  | 0,38  |
| Réserves probables                   | 113 000 000 | 1,51 | 1,36 |      |       |     | 5,00  | 0,27  |
| Kidd Creek (total)                   |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Falconbridge Limitée                 |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 13 409 000  | 2,01 |      | 0,25 | 5,77  |     | 76,00 |       |
| Réserves probables                   | 10 285 000  | 2,25 |      | 0,19 | 6,98  |     | 54,00 |       |
| Lac des lles                         |             |      |      |      |       |     |       |       |
| North American Palladium Ltd.        |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 56 834 000  | 0,06 | 0,05 |      |       |     |       | 0,12  |
| Réserves probables                   | 31 815 000  | 0,05 | 0,05 |      |       |     |       | 0,12  |
| Macassa                              |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Kirkland Lake Gold Inc.              |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées et probables       | 725 750     |      |      |      |       |     | n.d.  | 15,42 |
| Mishi                                |             |      |      |      |       |     |       |       |
| River Gold Mines Ltd.                |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées et probables       | 210 700     |      |      |      |       |     |       | 3,13  |
| Musselwhite                          | 2.0.00      |      |      |      |       |     |       | 5,.0  |
| Placer Dome Inc.                     |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Or TVX Inc.                          |             |      |      |      |       |     |       |       |
| Réserves prouvées                    | 5 966 000   |      |      |      |       |     |       | 5,70  |
| Réserves probables                   | 2 144 000   |      |      |      |       |     |       | 4,80  |
| ricacives probables                  | 2 144 000   |      |      |      |       |     |       | 4,00  |

TABLEAU 2 (suite)

|  |                          |       |      |      | Teneur |              |          |       |
|--|--------------------------|-------|------|------|--------|--------------|----------|-------|
|  | Tonnes                   | Cu    | Ni   | Pb   | Zn     | Мо           | Ag       | Αι    |
|  |                          | (%)   | (%)  | (%)  | (%)    | (%)          | (g/t)    | (g/t) |
| ONTARIO (suite)  |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Coentreprise Porcupine   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Kinross Gold Corporation   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Placer Dome Inc. Réserves prouvées                                   | 8 322 000                |       |      |      |        |              | n.d.     | 1,40  |
| Réserves probables   | 27 706 000               |       |      |      |        |              | n.d.     | 1,70  |
| Red Lake   |                          |       |      |      |        |              |          | , -   |
| Goldcorp Inc.  |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Réserves prouvées et probables                                       | 3 175 147                |       |      |      |        |              | n.d.     | 50,74 |
| Williams Parrick Gold Corporation                                    |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Barrick Gold Corporation Corporation Teck                            |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Réserves prouvées (mine souterraine)                                 | 11 560 000               |       |      |      |        |              | n.d.     | 1,67  |
| Réserves prouvées (mine à ciel ouvert)                               | 6 640 000                |       |      |      |        |              | n.d.     | 5,43  |
| Réserves probables (mine souterraine)                                | 7 940 000                |       |      |      |        |              | n.d.     | 1,83  |
| Réserves probables (mine à ciel ouvert)                              | 6 440 000                |       |      |      |        |              | n.d.     | 4,95  |
| MANITOBA   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| 777  |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| La Compagnie Minière et Métallurgique                                |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| de la Baie d'Hudson Limitée<br>Réserves prouvées et probables        | 10,000,000               | 0.00  |      |      | 4.70   |              | n d      | n d   |
| Callinan   | 10 000 000               | 2,80  |      |      | 4,70   |              | n.d.     | n.d.  |
| La Compagnie Minière et Métallurgique                                |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| de la Baie d'Hudson Limitée  |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Réserves prouvées et probables                                       | 1 700 000                | 1,10  |      |      | 4,30   |              | n.d.     | n.d.  |
| Chisel Lake North  |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| La Compagnie Minière et Métallurgique<br>de la Baie d'Hudson Limitée |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Réserves prouvées et probables                                       | 1 700 000                | n.d.  |      | 0,20 | 9,30   |              | n.d.     |       |
| Division Inco Manitoba   | 1700 000                 | ii.d. |      | 0,20 | 0,00   |              | n.u.     |       |
| Inco Limitée   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Réserves prouvées  | 22 000 000               | 0,14  | 2,14 |      |        |              | n.d.     | n.d.  |
| Réserves probables   | 15 000 000               | 0,14  | 2,21 |      |        |              | n.d.     | n.d.  |
| New Britannia  |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| High River Gold Mines Ltd. Kinross Gold Corporation                  |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Réserves prouvées  | 131 000                  |       |      |      |        |              | n.d.     | 4,75  |
| Réserves probables   | 953 000                  |       |      |      |        |              | n.d.     | 4,50  |
| Trout Lake   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| La Compagnie Minière et Métallurgique                                |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| de la Baie d'Hudson Limitée  | 3 700 000                | 1,10  |      |      | 4,60   |              |          |       |
| Réserves prouvées et probables                                       | 3 700 000                | 1,10  |      |      | 4,00   |              |          |       |
| SASKATCHEWAN   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Mine Konuto Lake   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| La Compagnie Minière et Métallurgique                                |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| de la Baie d'Hudson Limitée<br>Réserves prouvées et probables        | 700 000                  | 3,90  |      |      | 1,60   |              | n.d.     | n.d.  |
| Seabee   | 700 000                  | 3,90  |      |      | 1,00   |              | n.u.     | II.u. |
| Les Ressources Claude Inc.   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Réserves prouvées  | 284 600                  |       |      |      |        |              | n.d.     | 7,63  |
| Réserves probables   | 376 600                  |       |      |      |        |              | n.d.     | 8,33  |
| COLOMBIE-BRITANNIQUE   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Endako   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Nissho Iwai Corporation  |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Thompson Creek Mining Limited  | 46 500 000               |       |      |      |        | 0.07         |          |       |
| Mine à ciel ouvert Endako<br>Mine à ciel ouvert Denak                | 46 500 000<br>10 500 000 |       |      |      |        | 0,07<br>0,08 |          |       |
| Stock de réserve   | 26 400 000               |       |      |      |        | 0,08         |          |       |
| Eskay Creek  |                          |       |      |      |        | -,           |          |       |
| Barrick Gold Corporation   |                          |       |      |      |        |              |          |       |
| Minerai expédié  | 494 907<br>805 343       |       |      |      |        |              | 2 604,00 | 51,81 |
| Minerai traité sur place   |                          |       |      |      |        |              | 918,00   | 23,38 |

#### TABLEAU 2 (suite)

|  |                  |      |     |      | Гeneur |      |       |       |
|--|------------------|------|-----|------|--------|------|-------|-------|
|  | Tonnes           | Cu   | Ni  | Pb   | Zn     | Мо   | Ag    | Au    |
|  |                  | (%)  | (%) | (%)  | (%)    | (%)  | (g/t) | (g/t) |
| COLOMBIE-BRITANNIQUE (suite)   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Highland Valley  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Cominco Ltée   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Highmont Mining Company  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Rio Algom Limitée  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Corporation Teck   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Réserves prouvées  | 246 200 000      | 0,42 |     |      |        | 0,01 | n.d.  | n.d.  |
| Réserves probables   | 49 600 000       | 0,42 |     |      |        | 0,01 | n.d.  | n.d.  |
| Huckleberry  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Imperial Metals Corporation Mitsubishi Corporation, Dowa Mining Co., Ltd., |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Furukawa Co. Ltd. et Marubeni Corporation                                  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Réserves   | 36 365 000       | 0,50 |     |      |        | 0.01 | n.d.  | n.d.  |
| Kemess South   | 30 303 000       | 0,50 |     |      |        | 0,01 | n.u.  | II.u. |
| Imperial Metals Corporation  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Réserves prouvées  | 109 360 240      | 0,23 |     |      |        |      |       | 0,71  |
| Mount Polley   |                  | -,   |     |      |        |      |       | -,    |
| Imperial Metals Corporation  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Sumitomo Corporation   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Charge d'alimentation  | 31 909 450       | 0,36 |     |      |        |      |       | 0,34  |
| du concentrateur   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Myra Falls   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Boliden Limited  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Réserves prouvées  | 6 267 000        | 1,30 |     | 0,60 | 7,40   |      | 42,00 | 1,20  |
| Réserves probables   | 2 080 000        | 1,10 |     | 0,50 | 4,60   |      | 36,00 | 1,30  |
| TERRITOIRES DU NORD-OUEST  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Con  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Miramar Mining Corporation   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Réserves prouvées  | 171 000          |      |     |      |        |      | n.d.  | 11,31 |
| Réserves probables   | 340 000          |      |     |      |        |      | n.d.  | 11,66 |
| Mines à ciel ouvert et souterraine Giant                                   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Miramar Mining Corporation   | 00.000           |      |     |      |        |      |       | 40.00 |
| Réserves prouvées  | 20 000<br>72 000 |      |     |      |        |      | n.d.  | 13,02 |
| Réserves probables   | 72 000           |      |     |      |        |      | n.d.  | 10,90 |
| NUNAVUT  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Lupin  |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Kinross Gold Corporation   |                  |      |     |      |        |      |       |       |
| Réserves prouvées  | 765 000          |      |     |      |        |      | n.d.  | 8,09  |
| Réserves probables   | 440 000          |      |     |      |        |      | n.d.  | 9,40  |

Source : Ressources naturelles Canada, à partir de rapports publiés des sociétés.

Remarques : Une tonne = 1,1023113 tonne courte. Un gramme par tonne = 0,02916668 once troy par tonne courte.

## TABLEAU 3. DÉCISION VISANT L'EXPLOITATION DE GISEMENTS DONT LES RÉSERVES ONT ÉTÉ AJOUTÉES AUX TOTAUX CANADIENS AU 31 DÉCEMBRE

| Projet minier | Société exploitante et principaux associés | Province | Métal                  |
|---------------|--|----------|------------------------|
| Mishi         | River Gold Mines Ltd.                      | Ont.     | or                     |
| Macassa       | Kirkland Lake Gold Inc.                    | Ont.     | or                     |
| Voisey's Bay  | Inco Limitée                               | TNL.     | nickel, cuivre, cobalt |

Source : Ressources naturelles Canada, à partir de rapports obtenus des sociétés.

n.d.: non disponible dans les rapports publiés ou estimation par l'auteur.

Quantité des métaux contenus dans les tonnages prouvés et probables des minerais exploitables (1) dans les mines en exploitation (2) et dans les gisements visés par des engagements à produire

| Métal     | Unité de<br>mesure (3) | TNL. | NÉ. | NB.   | Qc    | Ont.  | Man. | Sask. | СВ.   | Yukon | T.NO. | Nunavut | Canada (5) |
|-----------|------------------------|------|-----|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|---------|------------|
| Cuivre    | kt                     | 507  | _   | 74    | 438   | 3 716 | 115  | 27    | 1 897 | _     | _     | _       | 6 774      |
| Nickel    | kt                     | 861  | _   | _     | 521   | 2 736 | 802  | _     | _     | _     | _     | _       | 4 920      |
| Plomb     | kt                     | _    | _   | 766   | 2     | 53    | 3    | _     | 48    | _     | _     | _       | 872        |
| Zinc      | kt                     | _    | _   | 1 920 | 2 018 | 1 962 | 401  | 11    | 559   | _     | _     | _       | 6 871      |
| Molybdène | kt                     | _    | _   | _     | _     | -     | _    | _     | 82    | _     | _     | _       | 82         |
| Argent    | t                      | _    | _   | 2 223 | 3 115 | 2 921 | 100  | 11    | 2 860 | _     | 2     | _       | 11 230     |
| Or (4)    | t                      | 2    | -   | 1     | 250   | 588   | 10   | 6     | 148   | -     | 7     | 10      | 1 023      |

Source : Ressources naturelles Canada, à partir de rapports obtenus des sociétés et de l'information recueillie dans le cadre des enquêtes fédérales-provinciales-territoriales des mines et des concentrateurs.

## TABLEAU 5. RÉSERVES CANADIENNES DE CERTAINS MÉTAUX IMPORTANTS, PAR INDUSTRIE, AU 31 DÉCEMBRE 2002

Quantité des métaux contenus dans les tonnages prouvés et probables des minerais exploitables (1) dans les mines en exploitation (2) et dans les gisements visés par des engagements à produire

|           | N° du                    | Extraction<br>de minerais<br>d'or | Extraction<br>de minerais<br>de cuivre et<br>de cuivre-zinc | Extraction<br>de minerais de<br>nickel-cuivre | Extraction<br>de minerais de<br>zinc-plomb-<br>argent | Extraction<br>de minerais de<br>molybdène | Extraction<br>d'autres<br>minéraux<br>métalliques | Canada (6) |
|-----------|--------------------------|-----------------------------------|---|---|---|---|---|------------|
|           | SCIAN (5)                | 611                               | 612   | 613   | 614   | 615                                       | 619   |            |
|           | (Unité de<br>mesure (3)) |                                   |   |   |   |   |   |            |
| Cuivre    | kt                       | 165                               | 2 889   | 3 587   | 83  | _   | 50  | 6 774      |
| Nickel    | kt                       | _                                 | _   | 4 876   | _   | _   | 44  | 4 920      |
| Plomb     | kt                       | _                                 | 106   | _   | 766   | _   | _   | 872        |
| Zinc      | kt                       | 1 254                             | 3 569   | _   | 2 048   | _   | _   | 6 871      |
| Molybdène | kt                       | _                                 | 28  | _   | _   | 54  | _   | 82         |
| Argent    | t                        | 4 769                             | 3 191   | 981   | 2 289   | _   | _   | 11 230     |
| Or (4)    | t                        | 812                               | 135   | 62  | 4   | _   | 11  | 1 023      |

Source : Ressources naturelles Canada, à partir de rapports obtenus des sociétés et de l'information recueillie dans le cadre des enquêtes fédérales-provinciales-territoriales des mines et des concentrateurs.

<sup>- :</sup> néant ou moins d'une unité; kt : millier de tonnes.

<sup>(1)</sup> Ne tient pas compte des pertes survenues au cours du traitement, de la fusion et de l'affinage. Les tonnages possibles des minerais ne sont pas compris. Comprend les réserves géologiques de certaines mines qui ne signalent aucun minerai exploitable. (2) Comprend le métal dans les mines où la production a été interrompue de façon temporaire. (3) Une tonne = 1,1023113 tonne courte = 32 150,746 once troy. (4) Ne comprend pas le métal dans les gisements placériens puisque les données sur les réserves ne sont pas généralement disponibles. (5) L'arrondissement des données fournies par les provinces et les territoires peut rendre un nombre inexact.

 <sup>:</sup> néant ou moins d'une unité; kt : millier de tonnes.

<sup>(1)</sup> Ne tient pas compte des pertes survenues au cours du traitement, de la fusion et de l'affinage. Les tonnages possibles des minerais ne sont pas compris. Comprend les réserves géologiques de certaines mines qui ne signalent aucun minerai exploitable. (2) Comprend le métal dans les mines où la production a été interrompue de façon temporaire. (3) Une tonne = 1,1023113 tonne courte = 32 150,746 once troy. (4) Ne comprend pas le métal dans les gisements placériens puisque les données sur les réserves ne sont pas généralement disponibles. (5) SCIAN: Système de classification des industries de l'Amérique du Nord. (6) L'arrondissement des données fournies pour la Classification type des industries peut rendre un nombre inexact.

### TABLEAU 6. RÉSERVES CANADIENNES DE CERTAINS MÉTAUX IMPORTANTS, AU 31 DÉCEMBRE DE CHAQUE ANNÉE, DE 1977 À 2002

Quantité des métaux contenus dans les tonnages prouvés et probables des minerais exploitables (1) dans les mines en exploitation (2) et dans les gisements visés par des engagements à produire

| Année | Cuivre | Nickel | Plomb | Zinc   | Molybdène | Argent | Or (3) |
|-------|--------|--------|-------|--------|-----------|--------|--------|
|       | (kt)   | (kt)   | (kt)  | (kt)   | (kt)      | (t)    | (t)    |
| 1977  | 16 914 | 7 749  | 8 954 | 26 953 | 369       | 30 991 | 493    |
| 1978  | 16 184 | 7 843  | 8 930 | 26 721 | 464       | 30 995 | 505    |
| 1979  | 16 721 | 7 947  | 8 992 | 26 581 | 549       | 32 124 | 575    |
| 1980  | 16 714 | 8 348  | 9 637 | 27 742 | 551       | 33 804 | 826    |
| 1981  | 15 511 | 7 781  | 9 380 | 26 833 | 505       | 32 092 | 851    |
| 1982  | 16 889 | 7 546  | 9 139 | 26 216 | 469       | 31 204 | 833    |
| 1983  | 16 214 | 7 393  | 9 081 | 26 313 | 442       | 31 425 | 1 172  |
| 1984  | 15 530 | 7 191  | 9 180 | 26 000 | 361       | 30 757 | 1 208  |
| 1985  | 14 201 | 7 041  | 8 503 | 24 553 | 331       | 29 442 | 1 373  |
| 1986  | 12 918 | 6 780  | 7 599 | 22 936 | 312       | 25 914 | 1 507  |
| 1987  | 12 927 | 6 562  | 7 129 | 21 471 | 231       | 25 103 | 1 705  |
| 1988  | 12 485 | 6 286  | 6 811 | 20 710 | 208       | 26 122 | 1 801  |
| 1989  | 12 082 | 6 092  | 6 717 | 20 479 | 207       | 24 393 | 1 645  |
| 1990  | 11 261 | 5 776  | 5 643 | 17 847 | 198       | 20 102 | 1 542  |
| 1991  | 11 040 | 5 691  | 4 957 | 16 038 | 186       | 17 859 | 1 433  |
| 1992  | 10 755 | 5 605  | 4 328 | 14 584 | 163       | 15 974 | 1 345  |
| 1993  | 9 740  | 5 409  | 4 149 | 14 206 | 161       | 15 576 | 1 333  |
| 1994  | 9 533  | 5 334  | 3 861 | 14 514 | 148       | 19 146 | 1 513  |
| 1995  | 9 250  | 5 832  | 3 660 | 14 712 | 129       | 19 073 | 1 540  |
| 1996  | 9 667  | 5 623  | 3 450 | 13 660 | 144       | 18 911 | 1 724  |
| 1997  | 9 032  | 5 122  | 2 344 | 10 588 | 149       | 16 697 | 1 510  |
| 1998  | 8 402  | 5 683  | 1 845 | 10 159 | 121       | 15 738 | 1 415  |
| 1999  | 7 761  | 4 983  | 1 586 | 10 210 | 119       | 15 368 | 1 326  |
| 2000  | 7 419  | 4 782  | 1 315 | 8 876  | 97        | 13 919 | 1 142  |
| 2001  | 6 666  | 4 335  | 970   | 7 808  | 95        | 12 593 | 1 070  |
| 2002  | 6 774  | 4 920  | 872   | 6 871  | 82        | 11 230 | 1 023  |

Source : Ressources naturelles Canada, à partir de rapports obtenus des sociétés et de l'information recueillie dans le cadre des enquêtes fédérales-provinciales-territoriales des mines et des concentrateurs.

<sup>(1)</sup> Ne tient pas compte des pertes survenues au cours du traitement, de la fusion et de l'affinage. Les tonnages possibles des minerais ne sont pas compris. Comprend les réserves géologiques de certaines mines qui ne signalent aucun minerai exploitable. (2) Comprend le métal dans les mines où la production a été interrompue de façon temporaire. (3) Ne comprend pas le métal dans les gisements placériens puisque les données sur les réserves ne sont pas généralement Remarque: Une tonne = 1,1023113 tonne courte = 32 150,746 once troy.